

白寿彝主编

回族人物志

元代



回 族 人 物 志

元 代

白 寿 彝 主 编

封面题字：楚图南

宁夏人民出版社

回族人物志（元代）

白寿彝 主编

宁夏人民出版社出版

（银川市解放西街135号）

宁夏新华书店 发行

宁夏新华印刷一厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：17 字数：300千 插页：2

1985年7月第1版第1次印刷 印数：1—14,780册

统一书号：11157·40

定价：3.60元

副 主 编 杨怀中

撰 稿 人 （依汉语拼音顺序排列）

白崇人 白寿彝 丁 力 丁国勇

黄庭辉 林 松 李松茂 马恩惠

马启成 马寿千 穆宝修 穆祥云

杨怀中 朱桂同

责任编辑 郭光华

题 记

回族，或称回回族，分布在全国各地。全国大多数的县、市，都有回族居住，而在宁夏、甘肃、青海、河南、河北、山东、云南、新疆等省区，人数较多。据一九八二年全国人口普查，回族人口是七百二十一万九千三百五十二人，占全国总人口数的百分之零点七二，在少数民族中，仅次于壮族的人口。

正象回族居住得分散一样，回族的历史资料也非常分散。过去我们写过一点东西，但写不出充实的内容，资料上的困难是其重要的原因之一。我想，回族史研究的开展，需要加紧理论上、政策上的学习，同时还需要在资料上多下功夫。在理论和政策方面，我们应当加紧对马克思主义经典著作中有关论著的学习和党中央有关民族政策的重要文件的学习。一九四一年延安出版的《回回民族问题》，对于回族史的研究，一直到现在，还有重要的意义。对于理论和政策方面的学习、研究工作，除主管的党政机关所进行的有关活动外，科学研究单位也

应该有一个长期的规划。关于资料方面，我现在想到的，有这样几件事，应该逐步地去做。一件事，是把有关的碑刻进行拓摹、照像，其中包括大量的礼拜寺碑刻和墓碑，这些碑文记载了礼拜寺的建筑和组织，人物的活动，还反映了一些社会情况和经济情况。又一件事，是搜集有关的家谱、文契、账簿等，这些都是关于家族历史、人口迁徙和社会经济的重要材料。第三件事，是搜集历代史书的记载和小说笔记中反映的情况。第四件，是搜集近代各地回族的团体、学校等材料。第五件，搜集回族人的各种著作和翻译，其中包含有阿拉伯文、波斯文的作品以及用阿拉伯字母拼写的作品，有刻本，也有抄本。第六件，是对各地回族人物，各地风俗的调查、访问和记录。象这样的资料工作，如果能够在正确的观点指导下，逐步做起来，回族史研究工作的面貌就可能有较大的变化。当然，我们还需要研究历史关系比较密切的其他民族的历史，研究中国历史发展的全过程。我们需要具备的条件很多，做起来不大容易，但是一定要做。此外，还要注意到国外的记载和研究成果。

五四以来，回族人物之盛，前所未有，其中包括有政治军事方面的人物，有经济、科学、技术、文学、艺术方面的专门人才。以上这些人物，不少是健在的，大致年事已高，应请他们写写回忆录，记自己的经历，也记自己的见闻。这是极可宝贵的当代史料，是为子孙后

代留下的重要财富。

我们可以考虑出版各种资料集，如碑文集、先哲遗书、回忆录、口头传记丛书之类，可作的事情很多，须大家动手来做。

搜集材料，是个长期的过程，而且这样的工作，会跟回族本身的存在同样长久。我们不可能等待材料搜集完之后，再进行专题的研究和史书的编写。应该是一面搜集材料，一面研究和编写。这几年，我老是在考虑一个份量较大的中国通史的写法。这种写法对编写回族史可能也是合适的。这种写法，是把商周以后一直到一九四九年以前的历史分成若干卷，除了导论外，每一卷分成四个部分。第一部分是序说，论述有关的历史资料和研究进行的情况。第二部分，综述，是对一定时期的历史发展全貌进行概括论述，其中包括经济、政治、文化、民族关系和中外关系，而用较多的篇幅来写政治史。第三部分，典志，对社会生产力、社会生产关系、政治制度、军事制度和法律，进行论述。这种论述是有系统的，彼此互相配合的，不是简单的论文集合。第四部分，传记，其中包括各方面的代表人物。学术、文化的发展，都在有关的传记中进行论述。这一部分的份量要比较多些，要求写得确切、生动。

写回族史也可以采取同样的写法。在回族史中，也可以写成四个部分。过去我们写的《回回民族的历史和

现状》和《回族简史》，都可以作为第二部分内容，但须要加以充实，在文字的表述上也要更为洗练。关于回族史在典志方面的各种专题的研究，须要大力提倡，使其逐渐形成一个对回族社会比较深刻而系统的理解。陈垣先生在数十年前提出的关于中国回教志的设想，其中有些项目还是应该进行研究的。这是关于第三部分内容。至于第一部分，等到我们的材料工作有更大成绩时，再写也不晚。现在我们可以一方面继续进行材料搜集的工作，另一方面，要不断对搜集工作进行总结，为将来的写作准备条件。现在我们写的这部回族人物志，可以说是将来要完成的新型回族史的第四个部分。

一个人总是离不开他所处的社会。不理解这个人所处的是什么社会，就很难全面地了解这个人。反过来，把一些人的事迹联系起来看，也可以发现历史运动的脉络，和人们身上的历史烙印。回族史的社会资料，广泛而缺乏系统，短时期内很难得出概括的论述，但关于某些人的传记材料却比较集中，传记工作比较容易收到成效。因此，我就想把回族人物志先写起来，认为这可能是开展回族史工作的一个可取的步骤。

有的同志曾经担心：写传记会不会走上英雄史观的路子？我说，历史上是有过对社会发展起了一定作用的人物，有过可以说是英雄的人物。这样的人物，不管你写不写，总是客观存在的。从历史工作来说，研究这样

的人物，写这样人物的任务，却是应该认真对待的。写历史人物的传记，可以走英雄史观的路子，也可以完全不走英雄史观的路子，走一条完全相反的路子，就是说，走历史唯物主义的路子。问题不在于写不写传记，而在于怎样写传记，在于用什么样的历史观写传记。

一九三一年，斯大林有一篇著名的谈话，即：《和德国作家艾米尔·路德维希的谈话》，论到历史人物的问题，我们可以在这里温习一下。

路德维希认为，马克思主义否认个人在历史上的作用，而斯大林承认历史人物的作用。他问斯大林：“你不认为在唯物主义历史观和你的见解之间是有矛盾的吗？”斯大林说：“不，这里没有矛盾。马克思主义一点也不否认卓越人物的作用，或者说，一点也不否认人们创造历史。在马克思的《哲学的贫困》和其他著作中，你可以找到正是人们创造历史的话。可是，人们当然不是凭什么幻想，不是随心所欲地来创造历史的。凡是新的一代都要遇到在他们诞生的时候就已经具备的一定的现成条件。伟大人物只有善于正确地认识这些条件，懂得怎样改变这些条件，才有一些价值。如果他们不认识这些条件而想凭自己的幻想去改变这些条件，那末他们这些人就会陷于唐·吉珂德的境地。因此，正是根据马克思的看法，决不应该把人和条件对立起来。正是人们创造历史，但是只有当他们正确地认识他们所碰到的现成条件

的时候，只有当他们懂得怎样改变这些条件的时候，他们才能创造历史。”

路德维希说：“大约在三十年前，当我在大学读书的时候，许多自认为是唯物主义历史观信徒的德国教授向我们宣传，说马克思主义否认英雄的作用，否认英雄人物在历史上的作用。”斯大林说：“这是些把马克思主义庸俗化了的人。马克思主义从来没有否认过英雄的作用。恰恰相反，马克思主义认为这种作用是相当大的，但是要有我刚才所讲的那些附带条件。”

斯大林还谈到彼得大帝和列宁，他说：“彼得大帝为了提高地主阶级和发展新兴商人阶级是做了许多事情的。彼得为了建立并巩固地主和商人的民族国家是做了很多事情的。同时也应该说，提高地主阶级，帮助新兴商人阶级和巩固这两个阶级的民族国家都是靠残酷地剥削农奴来进行的。”又说：“至于列宁和彼得大帝，那末彼得大帝是沧海一粟，而列宁是整个大海”。^①

斯大林在这里阐述了历史唯物主义者对待历史人物的正确态度：要肯定历史人物在一定时期的作用和贡献，同时也要指出他所受的时代和阶级的局限。我们重新温习这篇讲话，可以端正我们写回族人物志的态度和提高对历史人物的认识，这就不必害怕要走英雄史观

^①以上见《斯大林全集》第十三卷。

的路子。当然，这也不是说，对一些旧的历史观点放松了必要的警惕、

我们这部回族人物志，打算写成四册。第一册为元代，第二册为明代，第三册为清代，第四册为近代。我们还搜集了一些比较原始的历史资料，其中包括遗文碑传、题跋及有关诗词的酬赠，还有一些别的材料，分别附在各册的后面。我们把这些材料汇集起来，加以标点和分段，对回族历史人物的进一步研究也许有点用处。

我们这书所以开始于元代，是因为回族开始走向于形成是在元代。因为回族的族源有一支是来自阿拉伯、波斯人，有些研究回族史的同志，对于唐宋时期来自阿拉伯、波斯的侨民，也感到兴趣。大家谈论最多的是唐代的李彦升、五代时的李珣和宋、元间的蒲寿庚。陈垣先生的《元西域人华化考》对李彦升和李珣，都有所论述。李彦升学习中国文化得中进士，李珣擅诗词、通医药，著有《琼瑶集》和《海药本草》。原书都已失传，今人有两书佚文的辑本。日本学者桑原鹭藏著《蒲寿庚考》，是一部关于中国阿拉伯交通史的名著，对蒲寿庚的事迹考证得甚详。陈裕菁先生把这书译成汉文，并加了不少的补注，是一个好译本。四十年代以来，陆续发现了些有关蒲寿庚的材料，还有待于认真的考订。但李彦升、李珣和蒲寿庚都还不好说是回族成员，因而，本书也就没有为他们写传记了。

本世纪四十年代前期，我写了《回教先正事略》六十卷。其中，回族人物约占五十六卷，有传者一百七十五人，有附传者一百七十九人。当时因避敌机轰炸，长居乡村，书籍难得，仅就当时能见到的少量书籍，收集材料，可以说是见闻寡陋。那时，也没有接触到科学的理论著作，还不懂得进行理论分析。所以，这部旧稿可以说是旧材料、旧观点的汇集，但这毕竟是我写回族人物的开端，也曾进一步引起了我为写回族人物的兴趣，使我懂得了许多有关的知识。差不多四十年过去了，我忙于其它方面活动，这个工作也就搁置下来了。近年，因编写多卷本《中国通史》，又勾起了往事的回忆，因而提出了编回族人物志的计划。在有关方面物力、人力的支援下，这个计划开始付诸实现。现在，我们把第一册编成，其余三册将陆续编出来。

在编写经费上，宁夏回族自治区人民政府给予大力支援。在人力上，宁夏社会科学院、宁夏图书馆和北京师范大学，都调配了专人参加了工作。中国社会科学院民族研究所、中央民族学院和民族研究所，还有其他兄弟单位，参加了协作。北京师范大学史学研究所和北京师范大学图书馆大大协助了我们的工作。丁力同志搜集到不少有用的资料，杨怀中同志对稿件的审阅和修改，做了大量的工作。对于以上这些同志的劳动，我表示诚挚的谢意。

写回族人物志是个创举。正因为是创举，也就难免于粗糙和幼稚。有些地方，作者也感到须加工提高，但又限于水平，往往感到有心无力。现在把这册书稿出版，送到读者同志们面前，希望能得到同志们的帮助。

1984年4月6日，白寿彝于北京

刘雪英笔录

目 录

卷一 哈散纳 阿刺浅 阿刺瓦而思 曷思麦里

哈散纳	1
子捏古伯	4
阿刺浅	4
子阿里罕	6
子明里察	7
阿刺瓦而思	7
子阿刺瓦丁	7
玄孙斡都蛮	8
曷思麦里	9
子密里吉	11

卷二 赛典赤赡思丁

政治经历	12
干练的理财家	14
出色的政治家	15
对云南生产、交通和文教方面的建设	17
对云南回族和伊斯兰教发展的影响	22

政治家的风范	24
附表一 元代云南行中书省路府州县设置表	28
附表二 元代云南行中书省屯田表	37
卷三 赛典赤纳速刺丁 赛典赤忽辛	
赛典赤纳速刺丁	38
怯烈	40
赛典赤忽辛	42
赛典赤乌马儿	45
赛典赤家族	47
卷四 阿合马	
由胥臣到宰相	51
理财二十年	53
理财家的苦恼	57
腐化·积怨·被杀	59
卷五 答失蛮	
答失蛮	64
曾祖 马马	64
父哈只	64
买奴	68
忻都 怯来	73
卷六 扎马刺丁	
西域天文仪器	75
《万年历》和《至元大一统志》	80
秘书监的回回书籍	85

卷七 也黑迭儿丁

也黑迭儿丁	92
子马哈马沙	94
孙木八刺沙 忽都鲁沙	95
玄孙 蔑里沙	95
陈垣论也黑迭儿丁的贡献	95
阿老瓦丁 亦思马因	100

卷八 亦福的哈鲁丁 高克恭 贍思

亦福的哈鲁丁	104
子乌伯都刺	105
高克恭	106
政治生活	106
诗和画	110
贍思	118
仕历和恬退好学的的生活	118
丰富的著述	122

卷九 夏不鲁罕丁 阿老丁

夏不鲁罕丁和清净寺	125
真教寺和阿老丁	128
怀圣寺	130

卷十 奕赫抵雅尔丁 哈八石 买述丁 伯笃鲁丁

奕赫抵雅尔丁	132
哈八石	135
父勘马刺丁	135

子慕离·····	138
买述丁·····	138
曾祖马哈麻·····	138
母阿鲁温氏·····	139
伯笃鲁丁·····	140
卷十一 谙都刺 苦思丁 凯霖	
谙都刺·····	143
祖阿思兰·····	143
苦思丁·····	145
凯霖·····	146
父哈只哈心·····	146
兄暗都刺·····	147
护都步丁·····	148
奥林·····	148
马合谋沙·····	148
卷十二 萨都刺	
萨都刺的生平·····	150
萨都刺的诗·····	154
萨都刺的咏史和诗史·····	157
萨都刺的诗论和画论·····	162
后进的诗人·····	168
买闾·····	168
哲马鲁丁·····	169
别里沙·····	169
仇机沙·····	170